

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification System for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

Certificate No.:	IECEx PTB 12.0039X	Page 1 of 6	Certificate history:	
Status:	Current	Issue No: 3	Issue 2 (2018-10-10) Issue 1 (2018-03-21)	
Date of Issue:	2022-03-22		Issue 0 (2012-07-27)	
Applicant:	ABB AG Division Measurement and Analyti Schillerstraße 72 Minden 32425 Germany	cs		
Equipment:	Temperature sensors TSP, Measuring inse	erts TSA, Temperature transmitters TTF200,	TTF300 and TTF300-N	
Optional accessory:				
Type of Protection:	Ex d			
Marking:	Ex db IIC T6/T4 Ga/Gb			
Approved for issue of Certification Body:	n behalf of the IECEx	DrIng. Detlev Markus		
Position:		Head of Department "Explosion Protection	in Energy Technology"	
Signature: (for printed version)				
Date: (for printed version)				
<ol> <li>This certificate and schedule may only be reproduced in full.</li> <li>This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body.</li> <li>The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting www.iecex.com or use of this QR Code.</li> </ol>				
Certificate issued	by: chnische Bundesanstalt (PTB)		PTR	

Bundesallee 100 38116 Braunschweig Germany





Certificate No .:	IECEx PTB 12.0039X	Page 2 of 6		
Date of issue:	2022-03-22	Issue No: 3		
Manufacturer:	ABB Automation Products GmbH			
	32425 Minden Germany			
Manufacturing locations:	ABB Automation Products GmbH Schillerstraße 72 32425 Minden Germany			
This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended				
<b>STANDARDS</b> : The equipment and a to comply with the fo	any acceptable variations to it specified in the s Illowing standards	chedule of this certificate and the identified documents, was found		
IEC 60079-0:2017 Edition:7.0	Explosive atmospheres - Part 0: Equipment -	General requirements		
IEC 60079-1:2014-0 Edition:7.0	6 Explosive atmospheres - Part 1: Equipment p	protection by flameproof enclosures "d"		
IEC 60079-26:2014-10 Edition:3.0	Explosive atmospheres – Part 26: Equipment	t with Equipment Protection Level (EPL) Ga		
	This Certificate <b>does not</b> indicate complia other than those expressly inc	ance with safety and performance requirements cluded in the Standards listed above.		
TEST & ASSESSME A sample(s) of the e	ENT REPORTS: quipment listed has successfully met the examin	nation and test requirements as recorded in:		
Test Report:				
DE/PTB/ExTR12.00	53/03			
Quality Assessment	Report:			
DE/TUN/QAR06.001	12/07			



Certificate No.:

IECEx PTB 12.0039X

Date of issue:

Page 3 of 6

Issue No: 3

#### EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this Certificate are as follows:

2022-03-22

#### **General product information**

The product family TSP, TSA and TTF consists of resistance thermometers and thermocouples with the corresponding connection heads as well as various field enclosures.

The connection heads are to accommodate the thermocouples and resistance thermometers, as well as transducers and display elements.

The field housings only accommodate transducers and display elements.

The Flameproof Enclosure type of protection will only be produced when a – separately certified – screwed cable gland is properly mounted as specified in the standards shown on the cover sheet.

When an enclosed conduit is used for zone separation, the system may also be employed for measuring temperatures in zone 0. Only the measuring sensor may in connection with the conduit be employed in zone 0. The connection head and temperature sensor without separate conduit may only be employed in zone 1.

For the technical data, please refer to the attachment.

#### SPECIFIC CONDITIONS OF USE: YES as shown below:

Repairs on flameproof joints may only be performed in accordance with the manufacturer's design specifications. A repair on the basis of the values in the tables 1 resp. 2 of EN 60079-1 is not permitted.

TM	IECEx Certificate of Conformity			
Certificate No.:	IECEx PTB 12.0039X		Page 4 of 6	
Date of issue:	2022-03-22		Issue No: 3	
<b>Equipment (contin</b> Temperature class <sup>1</sup>	ued):	Т6	T4 T1	
Ambient temp. – Connecting head with base		-40 °C 75 °C	-40 °C… 125 °C	
Ambient temp. – Cor	nnecting head with			
Temperature transmitter		-40 °C… 67 °C	-40 °C… 117 °C	
<sup>1</sup> The working temperatures may be limited depending on the temperature resistance of the cable entries used.				
Media temperatures and temperature classes:				

	Temperature class	Max. permitted media temperature
	T1	358 °C
	T2	238 °C
Line in Tone O	ТЗ	158 °C
Use III zone u	T4	106 °C
	Т5	78 °C
	Т6	66 °C
	T1	438 °C
	T2	288 °C
Lloo on zono 1	Т3	193 °C
Use on zone T	Τ4	128 °C
	Т5	93 °C
	Т6	78 °C



Date of issue:

# **IECEx Certificate** of Conformity

Certificate No .: IECEx PTB 12.0039X

Page 5 of 6

Issue No: 3

#### DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above)

2022-03-22

- Inclusion of the temperature transmitter types TTH300, TTH300-N, TTH200, TTF300, TTF300-N, TTF200 according to EU type • examination certificate PTB 20 ATEX 2008 X and certificate IECEx PTB 20.0035X.
- Inclusion of the option for the TSP341-N "without integrated temperature transmitter". •
- •

Furthermore, the manufacturer's name has changed.



Certificate No.: IECEx PTB 12.0039X

Page 6 of 6

Date of issue:

CEX PIB 12.0038

2022-03-22

Issue No: 3

#### Additional information:

Since the used standards remain unchanged and there are also no changes in the Technical data, the Ex-Test Reports according to the used standards, as well as the ExTR Cover Sheet, are NOT being updated for the used issue of the ExTR Summary DE/PTB/ExTR12.0053/03! The Ex-Test Reports and ExTR Cover sheet from the previous issue remain valid.

Annex:

Attachment to IECEx PTB 12.0039X-03.pdf





Applicant:

ABB AG Division Measurement and Analytics Schillerstr. 72 32425 Minden/Germany

## Changes from previous editions

• Inclusion of the temperature transmitter types TTH300, TTH300-N, TTH200, TTF300, TTF300-N, TTF200 according to EU type examination certificate PTB 20 ATEX 2008 X and certificate IECEX PTB 20.0035X.

- Inclusion of the option of type-approved accessories such as overvoltage protection devices.
- Inclusion of the option for the TSP341-N "without integrated temperature transmitter".

Furthermore, the manufacturer's name has changed.

### Changes in previous issues 1 and 2

The following types are manufactured:

- TSP341-N-.... Temperature Sensor for non invasive (surface) temperature measurement
- TSP311-\*5.....xx Temperature Sensor, without thermowell
- TSP321-\*5.....xx Temperature Sensor, with tubular thermowell
- TSP331-\*5.....xx Temperature Sensor, with drilled thermowell
- TSA101-\* Exchangeable Measuring Inset, for resistance thermometers and thermocouples
- TSA302-\* Flameproof extension tube with integrated insert and flamepath
- \*) A = ATEX H = IECEx
- TTF 200-\*\* A.H: TTH 200-\*1H.. in single-chamber housing (AGLF) / without Display
- TTF 200-\*\* B.H: TTH 200-\*1H.. in single-chamber housing (AGSF) / without Display
- TTF 200-\*\* E.H: TTH 200-\*1H.. in single-chamber housing (AGLFD) / with Display HMI type BS
- TTF 200-\*\* F.H: TTH 200-\*1H.. in single-chamber housing (AGSFD) / with Display HMI type BS
- TTF 300-\*\* A.H: TTH 300-\*1H.. in single-chamber housing (AGLF)/ without display
- TTF 300-\*\* B.H: TTH 300-\*1H.. in single-chamber housing (AGSF)/ without display
- TTF 300-\*\* C.H: TTH 300-\*1H.. in single-chamber housing (AGLFD)/ with LCD display HMI type B
- TTF 300-\*\* D.H: TTH 300-\*1H.. in single-chamber housing (AGSFD)/ with LCD display HMI type B
- \*\*) E3 = flameproof enclosure ATEX- Approval
  - H5 = flameproof enclosure IECEx-Approval
- The new type TSP341-N is introduced.
- A new measuring insert will be introduced.





- The hole in the bottom of the base part is drilled from 6 mm to 10 mm. The material thickness of the bottom is not changed, so that the length of the flame gap remains the same.
- An approved type A or AS display is used. (PTB 05 ATEX 2079 X)
- A new potting of the type Elan-tron<sup>®</sup> SK 6210 / SH 6900 for casting the sleeve of the measuring inset is introduced.
- Partially changed type code of the TTF200.

### Technical data

#### TSP3x1, TSP341-N and TTFx00:

- Voltage: ≤ 30 V
- Current: ≤ 32 mA, limited by a fuse with a rating of 32 mA in accordance to IEC 127
- Power: ≤ 1,65 W

### **Measuring element:**

- Voltage: ≤ 6,5 V
- Current: ≤ 17,8 mA
- Power: ≤ 29 mW / 39 mW

### Main Type Designator Type coding TSPx1

#### TSP 3x1 – A 5 H 4 A U 1 TSP 456 7 8 9 10 11 12 13 14

- TSP = Temperature Sensor Process Industry
- 456 = 311 Temperature Sensor, without thermowell 321 Temperature Sensor, with tubular thermowell 331 Temperature Sensor, with drilled thermowell
- 8 = A = flameproof enclosure ATEX-Approval H = flameproof enclosure IECEx-Approval blank = ATEX- and IECEx-Approval with one label
- 9 = 5 = flameproof
- 10 11 = Y1 without transmitter, with ceramic terminal
  - Y2 without transmitter, with flying leads
  - H4 TTH300 HART
  - H6 TTH200 HART
  - P6 TTH300 PA
  - F6 TTH300 FF
- $12 \ 13 = U1 \quad 1 \ x \ M20 \ x \ 1,5$ , without cable gland
  - U2 1 x 1/2 in. NPT, without cable gland
  - U4 2 x M20 x 1,5, without cable gland
  - U5 2 x 1/2 in. NPT, without cable gland
  - UA 1 x M20 x 1,5, with Ex-d cable gland
  - UC 2 x M20 x 1,5, with Ex-d cable gland

Postfach 33 45, 38023 Braunschweig, Germany Telephone +49 531 592-0, Telefax +49 531 592-3605





- UF 1 x 1/2 in. NPT-PE ADE 4F Capri Codec
- UL 1 x 1/2 in. NPT Capri Codec, with strain relief
- 27-31 = Z2 Transmitter HW version 2.xx.

## Type coding TSP341-N

TSP341-N- D 7 L 2 H 8 U 1 TSP456789 10 11 12 13 14 15 16 17

- TSP = Temperature Sensor Process Industry
- 45678 = 341-N non-invasive measurement
- 10 11 = D7 Flameproof enclosure ATEX
  - J7 Flameproof enclosure IECEx
- 12 13 = L1 AGL enclosure Aluminium without display
  - L4 AGLD enclosure Aluminium with display Type A / AS
  - S1 AGS enclosure stainless steel without display
  - S4 AGSD enclosure stainless steel with display Type A / AS
- 14 15 = H8 non-Ex Transmitter HART
- 16 17 = U1 Thread M20x1,5 without cable gland U2 Thread  $\frac{1}{2}$ "NPT with cable gland

## Type coding TTF

TTF 200 – E 1 A 1 H TT3 456 7 8 9 10 11 12

- TT = Temperature transmitter
- 3 = F = field housing
- 456 = 200 = one channel 300 = two channels
- 8 = N Non invasive (Software)
- 9 = E3 = flameproof enclosure, ATEX-Approval H5 = flameproof enclosure, IECEx-Approval
- 10 = A = single-compartment housing (aluminum) / without display
  - B = single-compartment housing (stainless steel) / without display
  - C = single-compartment housing (aluminum) / with LCD-display HMI (only TTF 300)
  - D = single-compartment housing (stainless steel) / with LCD-display HMI (only TTF 300)





- E = single-compartment housing (aluminum) / with LCD-display HMI (only TTF 200) F = single-compartment housing (stainless steel) / with LCD-display HMI (only TTF 200)
- 11 = Thread 2x M20 x 1.5 (size of cable bushing), not ex-relevant
  2 = Thread 2 x <sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. NPT
  3 = Thread 2 x <sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. NPT
  4 = Cable gland 2 x M20 x 1.5 (plastic version with limited temperature range)
- 12 = H = Hart-Protocol P = Profibus PA (only TTF 300) F = Foundation Fieldbus (only TTF 300)
- 13 = Z2 Transmitter HW Version 2.xx

### Type coding TSA

#### TSA 101 – A5.. TSA 456 7 89.

- TSA = Temperature Sensor Accessories
- 456 = 101: Inset with flying leads, pressed flange or crimped flange 302: Flameproof extension tube with integrated insert and flamepath
- 7 = A5 = Flameproof enclosure ATEX-Approval H5 = Flameproof enclosure IECEx-Approval
- 13 = Z2 Transmitter HW Version 2.xx

#### Special conditions for safe use

Repairs on flameproof joints may only be performed in accordance with the manufacturer's design specifications. A repair on the basis of the values in the tables 1 resp. 2 of EN 60079-1 is not permitted.

#### Additional notes for safe operation:

Components attached or installed (e.g. terminal compartments, bushings, cable glands, connectors) shall be of a technical standard that complies with the specifications on the cover sheet. They shall be suited for the operating conditions and have a separate examination certificate. The special conditions specified for the components shall be complied with, and the components shall be included in the type test, if necessary. This equally applies to the components mentioned in the technical description.

For installation and operation of the housings, the specifications in the operating instructions shall be complied with. For zone-0 operation, conduits shall be used that are suited for zone separation in compliance with IEC 60079-26. For the maximum permissible media temperatures, reference shall be made to the tables included in the operating instructions.





## **Connection conditions**

- The Temperature sensors TSP..., Measuring inserts TSA..., Temperature transmitter TTF200 and 300 shall be connected by means of suitable cable entries or conduit systems, which meet the requirements of IEC 60079-1, sections 13.1 and 13.2, and for which a separate examination certificate has been issued. Should the Temperature sensors TSP..., Measuring inserts TSA..., Temperature transmitter TTF200 and 300 be connected by means of a conduit entry which has been approved for this purpose, the required sealing device shall be provided immediately at the device.
- 2. Cable entries (conduit threads) and sealing plugs of simple designs must not be used.
- 3. Any openings not used shall be sealed as specified in IEC 60079-1, section 11.9.
- 4. The connecting cable of the Temperature sensors TSP..., Measuring inserts TSA..., Temperature transmitter TTF200 and 300 has to be connected inside an enclosure, which complies with the requirements of an accepted type of protection acc. to IEC 60079-0, clause 1, if connection is made in a hazardous location.
- 5. The connecting wire of the Temperature sensors TSP..., Measuring inserts TSA..., Temperature transmitter TTF200 and 300 shall be installed to provide for permanent wiring and adequate protection against mechanical damage..
- 6. If the temperature at entry fittings should exceed 70 °C, the connecting cables used have to be of the temperature-resistant type.
- 7. The Temperature sensors TSP..., Measuring inserts TSA..., Temperature transmitter TTF200 and 300 are to be included into the local equibonding solution of the hazardous location.

These notes shall accompany each apparatus in an adequate form.

### Warning note

The enclosure cover has to be provided with the following warning note:

WARNING - DO NOT OPEN WHEN CIRCUITS ARE ALIVE